

---

**Presidencia: Finlandia****706ª SESIÓN PLENARIA DEL CONSEJO**

1. Fecha: Jueves 13 de marzo de 2008

Apertura: 10.00 horas  
Suspensión: 13.05 horas  
Reanudación: 15.15 horas  
Clausura: 15.45 horas

2. Presidencia: Sr. A. Turunen  
Sr. V. Vasara

3. Temas examinados — Declaraciones — Decisiones/Documentos adoptados:

Punto 1 del orden del día: INFORME DEL ENVIADO ESPECIAL DEL  
PRESIDENTE EN EJERCICIO, EMBAJADOR  
HEIKKI TALVITIE

Presidente, Enviado Especial del Presidente en ejercicio,  
Eslovenia-Unión Europea (con la conformidad de Croacia y la ex República  
Yugoslava de Macedonia, países candidatos; de Albania, Bosnia  
y Herzegovina, Montenegro y Serbia, países candidatos potenciales que  
forman parte del Proceso de Asociación y Estabilización; así como de Islandia,  
país de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembro del Espacio  
Económico Europeo) (PC.DEL/207/08), Federación de Rusia, Moldova  
(PC.DEL/225/08 OSCE+), Ucrania (PC.DEL/212/08 OSCE+),  
Estados Unidos de América (PC.DEL/214/08), Noruega (PC.DEL/215/08),  
Armenia, Turquía, Azerbaiyán

Punto 2 del orden del día: INFORME DEL REPRESENTANTE DE LA OSCE  
PARA LA LIBERTAD DE LOS MEDIOS DE  
COMUNICACIÓN

Presidente, Representante de la OSCE para la Libertad de los Medios de  
Comunicación (FOM.GAL/2/08/Rev.2), Eslovenia-Unión Europea (con la  
conformidad de Croacia y la ex República Yugoslava de Macedonia, países

candidatos; de Albania, Bosnia y Herzegovina, y Montenegro, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Asociación y Estabilización; así como de Islandia y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo) (PC.DEL/208/08), Belarús (PC.DEL/223/08 OSCE+), Canadá (PC.DEL/219/08), Federación de Rusia, Kazajstán, Ucrania (PC.DEL/213/08 OSCE+), Estados Unidos de América (PC.DEL/210/08), Azerbaiyán, Armenia, Georgia, Kirguistán

Punto 3 del orden del día: MISIÓN DE LA OSCE EN GEORGIA

Presidente, Jefe de la Misión de la OSCE en Georgia (PC.FR/6/08 OSCE+), Eslovenia-Unión Europea (con la conformidad de Croacia, la ex República Yugoslava de Macedonia y Turquía, países candidatos; de Albania, Bosnia y Herzegovina, y Montenegro, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Asociación y Estabilización; así como de Islandia, país de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembro del Espacio Económico Europeo) (PC.DEL/209/08), Moldova (en nombre también de Azerbaiyán, Georgia y Ucrania) (PC.DEL/226/08 OSCE+), Estados Unidos de América (PC.DEL/211/08), Canadá (PC.DEL/220/08), Federación de Rusia, Noruega (PC.DEL/216/08), Georgia (PC.DEL/227/08 OSCE+)

Punto 4 del orden del día: EXAMEN DE CUESTIONES DE ACTUALIDAD

*Sanciones impuestas por Estados Unidos de América a la empresa petroquímica bielorrusa Belneftekhim:* Belarús (Anexo 1), Estados Unidos de América (PC.DEL/218/08), Eslovenia-Unión Europea

Punto 5 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA AL TEMA Y A LAS FECHAS DEL SEMINARIO SOBRE LA DIMENSIÓN HUMANA EN VARSOVIA

Presidente

**Decisión:** El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 840 (PC.DEC/840) relativa al tema y a las fechas del Seminario sobre la dimensión humana en Varsovia. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Punto 6 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LAS FECHAS DE LA REUNIÓN DE APLICACIÓN SOBRE CUESTIONES DE LA DIMENSIÓN HUMANA

Presidente

**Decisión:** El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 841 (PC.DEC/841) relativa a las fechas de la reunión de aplicación sobre cuestiones de la dimensión humana. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Punto 7 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LOS TEMAS PARA LA SEGUNDA PARTE DE LA REUNIÓN DE APLICACIÓN SOBRE CUESTIONES DE LA DIMENSIÓN HUMANA

Presidente

**Decisión:** El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 842 (PC.DEC/842) relativa a los temas para la segunda parte de la reunión de aplicación sobre cuestiones de la dimensión humana. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Presidente (Anexo 2), Federación de Rusia (en nombre también de Belarús) (Anexo 3)

Punto 8 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LAS FECHAS DE LA CONFERENCIA DE EXPERTOS DE LA OSCE SOBRE LA COOPERACIÓN INTERNACIONAL EN LA LUCHA CONTRA EL TRÁFICO DE DROGAS ILÍCITAS Y PRECURSORES QUÍMICOS

Presidente

**Decisión:** El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 843 (PC.DEC/843) relativa a las fechas de la Conferencia de expertos de la OSCE sobre la cooperación internacional en la lucha contra el tráfico de drogas ilícitas y precursores químicos. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Punto 9 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LA REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2007

Presidente

**Decisión:** El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 844 (PC.DEC/844) relativa a la revisión de final de año del Presupuesto Unificado de la OSCE para 2007. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Punto 10 del orden del día: INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DEL PRESIDENTE EN EJERCICIO

- a) *Proceso de selección para el nombramiento del Director de la Oficina de Instituciones Democráticas y Derechos Humanos (CIO.GAL/45/08 Restr.):* Presidente
- b) *Nombramiento por el Presidente en ejercicio de un Enviado Especial para cuestiones electorales:* Presidente (CIO.GAL/46/08 OSCE+)

Punto 11 del orden del día: INFORME DEL SECRETARIO GENERAL

- a) *Anuncio de la distribución del informe del Secretario General*  
(SEC.GAL/51/08 OSCE+): Director de la Oficina del Secretario General
- b) *Situación financiera en la OSCE*: Director de la Oficina del Secretario General  
(SEC.GAL/51/08 OSCE+)
- c) *Proyecto para eliminar ingredientes de combustible para cohetes en Ucrania*:  
Director de la Oficina del Secretario General (SEC.GAL/51/08 OSCE+)

Punto 12 del orden del día: OTROS ASUNTOS

- a) *Publicación de los informes anuales correspondientes a 2007 de los Estados Unidos de América sobre prácticas en materia de derechos humanos*: Estados Unidos de América (PC.DEL/217/08)
- b) *Cuestiones de protocolo*: Decano del Consejo Permanente (Liechtenstein), Croacia (PC.DEL/222/08), Bélgica (PC.DEL/221/08)

4. Próxima sesión:

Jueves 3 de abril de 2008, a las 10.00 horas, en la Neuer Saal



---

**706ª sesión plenaria**

Diario CP N° 706, punto 4 del orden del día

## **DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE BELARÚS**

Señor Presidente:

El 6 de marzo de 2008, el Ministerio de Hacienda de los Estados Unidos de América adoptó una decisión relativa a restricciones adicionales impuestas a la empresa de Belarús Belneftekhim, con posterioridad a las sanciones financieras y económicas aplicadas el 13 de noviembre de 2007.

El Ministerio de Asuntos Exteriores de la República de Belarús desea hacer la siguiente declaración a propósito de dicha decisión. A continuación, leeré una cita:

“Durante un prolongado período de tiempo, la República de Belarús ha tomado una serie de medidas coherentes y constructivas para normalizar las relaciones con la Unión Europea y los Estados Unidos, de conformidad con los acuerdos concertados con nuestros socios occidentales.

Sin embargo, uno de los participantes en este diálogo (Estados Unidos de América), que ha hecho caso omiso de los acuerdos previos, ha infringido el plan de acción acordado para normalizar las relaciones y ha introducido restricciones económicas adicionales contra empresas que pertenecen a la compañía Belneftekhim.

Belarús anuncia que las medidas de represalia que tomará serán duras. Ya habíamos advertido con anterioridad a Estados Unidos sobre el carácter que revestirían. Una de las medidas consistirá en ordenar al Embajador de la República de Belarús, Sr. Mikhail Khvostov, que regrese a Minsk para efectuar consultas. Al mismo tiempo, el Gobierno de la República de Belarús insta a que la Embajadora de los Estados Unidos en Minsk, Sra. Karen Stewart, abandone nuestro país con la misma finalidad.

Belarús subraya concretamente que, al firmar el Acta Final de Helsinki, Estados Unidos de América (al igual que otros Estados participantes de la OSCE) se comprometió a abstenerse en todo momento de cualquier acto de coacción económica diseñado para someter a sus propios intereses el ejercicio de los derechos de otros Estado participante inherentes a su soberanía. Las medidas más recientes del Gobierno de los Estados Unidos contra Belarús constituyen una violación directa de dicho compromiso y un desafío hacia los demás Estados participantes de la OSCE.

Una vez más, nos vemos obligados a señalar que la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa, que según nuestra firme opinión ha de actuar como instrumento eficaz de defensa de los derechos e intereses de sus Estados participantes, ha incumplido en esta ocasión su mandato directo, y tampoco ha reaccionado ante la flagrante violación de los principios fundamentales de la Organización cometida por el Gobierno de los Estados Unidos.

Belarús exige que la OSCE tome medidas inmediatas para velar por que este Estado participante acate de hecho los principios fundamentales de la Organización, así como sus compromisos internacionales.

En caso contrario, nos veremos obligados a plantearnos seriamente qué tipo de estructura tendrán nuestras relaciones con esta Organización en el futuro.

Las medidas de los Estados Unidos de América constituyen una grave violación del Memorando de 1994 por el que dicho país se comprometió, a cambio de la renuncia voluntaria de mi país a poseer armamento nuclear, a respetar la independencia y la soberanía de la República de Belarús y, concretamente, a no ejercer presión económica alguna sobre ésta. Belarús insta al Reino Unido y a la Federación de Rusia, garantes de su adhesión al Memorando, a que tomen medidas inmediatas para velar por que los compromisos enunciados en dicho Memorando sean acatados por todos sus miembros. La República de Belarús señala que la infracción del Memorando por los Estados Unidos socava profundamente la confianza en dicho país como asociado. Después de esto, ¿acaso alguien podrá confiar en los Estados Unidos, especialmente en una cuestión tan estratégica como la no proliferación del armamento nuclear?

Las medidas de Estados Unidos también han causado legítima indignación ya que se han tomado no obstante la resolución 62/183 de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que estipula que ningún Estado podrá utilizar o alentar la utilización de medidas unilaterales económicas, políticas o de cualquier otro tipo como acción coercitiva sobre otro Estado a fin de obtener que éste supedita el ejercicio de sus derechos soberanos. Además, la resolución 62/162 de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre derechos humanos y medidas coercitivas unilaterales “insta a todos los Estados a que cesen de adoptar o aplicar medidas unilaterales contrarias al derecho internacional, a la Carta de las Naciones Unidas y a las normas y principios que rigen las relaciones pacíficas entre los Estados, en particular las de carácter coercitivo, con todos los efectos extraterritoriales consiguientes”.

En sus actividades, la República de Belarús seguirá guiándose por principios internacionales aceptados universalmente, así como por sus propias leyes.”

Aquí termina la cita.

Señor Presidente, hemos planteado esta cuestión en dos ocasiones con motivo de reuniones del Consejo Permanente. Por desgracia, no hemos obtenido absolutamente ninguna respuesta a nuestra petición a la Presidencia y al Consejo Permanente de la OSCE después de que Estados Unidos impusiera sanciones contra la empresa bielorrusa Belneftekhim el 13 de noviembre de 2007.

En vista de las nuestras restricciones, nuestra delegación vuelve a pedir con carácter de urgencia a la Presidencia de la OSCE que tome medidas inmediatas, incluidos los contactos necesarios al nivel pertinente en el Gobierno de los Estados Unidos, para zanjar esta situación inaceptable y evitar que se perpetúe la práctica de ejercer presiones en las relaciones entre Estados participantes mediante sanciones económicas.

Solicito que la presente declaración se adjunte al diario de la sesión de hoy del Consejo Permanente.

Gracias, Señor Presidente.

---

**706ª sesión plenaria**

Diario CP N° 706, punto 7 del orden del día

## **DECLARACIÓN DEL PRESIDENTE**

Con la adopción del tema y de las fechas del Seminario sobre la Dimensión Humana en Varsovia (Decisión N° 840 del CP), las fechas de la Reunión de Aplicación sobre Cuestiones de la Dimensión Humana (RADH) (Decisión N° 841 del CP), y los temas de la segunda parte de la Reunión de Aplicación sobre Cuestiones de la Dimensión Humana (Decisión N° 842 del CP), deseo hacer la siguiente declaración, que se adjuntará al diario de la sesión de hoy.

De conformidad con la decisión del Consejo Permanente relativa a las Modalidades de las Reuniones de la OSCE sobre Cuestiones de la Dimensión Humana (Decisión N° 476 del CP, de 23 de mayo de 2002), la Presidencia desea informar a los Estados participantes de que organizará las reuniones suplementarias de la dimensión humana (RSDH) de la manera siguiente:

- La primera RSDH, dedicada a “La función de las instituciones nacionales contra la discriminación en la lucha contra el racismo y la xenofobia, con atención especial a personas pertenecientes a minorías nacionales y migrantes”, tendrá lugar los días 29 y 30 de mayo de 2008;
- La segunda RSDH, dedicada a “Políticas sostenibles para la integración de romaníes y sinti”, tendrá lugar los días 10 y 11 de julio de 2008;
- La tercera RSDH, dedicada a “Legislación democrática”, tendrá lugar los días 6 y 7 de noviembre de 2008.

La Presidencia distribuirá asimismo un calendario anual general de los actos dedicados a la dimensión humana de la OSCE, incluidas las RADH, las RSDH, el Seminario sobre la Dimensión Humana y otros actos pertinentes, de conformidad con la Decisión del CP relativa a las modalidades de las Reuniones de la OSCE sobre Cuestiones de la Dimensión Humana. La Presidencia ya ha distribuido un documento oficioso sobre el futuro proceso de diálogo sobre cuestiones electorales (CIO.GAL/31/08, de 13 de febrero de 2008), y desea informar a las delegaciones de que el seminario de la Presidencia en ejercicio sobre cuestiones electorales tendrá lugar los días 21 y 22 de julio.

Asimismo, la Presidencia ha tomado nota de las propuestas de algunos Estados participantes sobre debates adicionales acerca de las modalidades de las reuniones de la dimensión humana. Tal y como se establece en la Decisión N° 476 del CP, de 23 de mayo de 2002, “el Consejo Permanente podrá decidir, a la luz de la experiencia adquirida, si se introducen ajustes adicionales en las modalidades enunciadas en los anexos, con miras a incrementar aún más la eficacia y el interés de las reuniones de la dimensión humana.” La Presidencia actúa movida por la intención de facilitar tales debates en un foro apropiado durante el presente año, sobre la base de propuestas eventuales formuladas por los Estados participantes.



---

**706ª sesión plenaria**

Diario CP N° 706, punto 7 del orden del día

## **DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA (EN NOMBRE TAMBIÉN DE BELARÚS)**

En relación con la aprobación de las decisiones del Consejo Permanente relativas a los temas y a las fechas de la Reunión de Aplicación sobre Cuestiones de la Dimensión Humana y del Seminario sobre la Dimensión Humana en Varsovia (RADH), así como en vista de la declaración de la Presidencia sobre otros actos en dicha dimensión en 2008, deseamos hacer la siguiente declaración.

El Consejo Permanente ha adoptado hoy decisiones relativas a dos actos de la OSCE en la dimensión humana. Los temas y las fechas de otras tres reuniones (las Reuniones Suplementarias de la Dimensión Humana) se mencionaron en la declaración de la Presidencia, que no constituye una decisión de consenso de los Estados.

La República de Belarús y la Federación de Rusia estiman que los temas, las fechas y el lugar de celebración, así como el orden del día, el calendario y las modalidades de organización de las Reuniones Suplementarias de la Dimensión Humana, deberían aprobarse en virtud de una decisión del Consejo Permanente, tal y como se establece en el párrafo VI(A)2 del Reglamento de la OSCE.

De conformidad con el párrafo VI(B)1 de dicho Reglamento, un acto convocado sin su correspondiente decisión al efecto no se podrá denominar “reunión de la OSCE”: pertenece a la clase de reuniones relacionadas con la OSCE convocadas por la Presidencia o por una estructura ejecutiva de la Organización y, por consiguiente, no se debe financiar con cargo al Presupuesto Unificado de la OSCE.

Nos atenderemos a dichas reglas en nuestra labor en la dimensión humana y en el transcurso de los debates sobre el presupuesto.

La República de Belarús y la Federación de Rusia están dispuestas a participar en un debate acerca de la modificación de las modalidades de actos de la dimensión humana, tal y como lo ha propuesto la Presidencia, con miras a que tales modalidades se ajusten a lo estipulado por el Reglamento de la OSCE, eliminando la falta de coherencia y las irregularidades que se han acumulado, entre otros, a propósito de su duración y contenido, y mejorando la eficacia de tales actos.

Confiamos en que dichas modalidades se podrán modificar antes del comienzo de las consultas para las reuniones de la dimensión humana de 2009.

Solicitamos que la presente declaración se adjunte al diario correspondiente a la sesión de hoy del Consejo Permanente.



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa  
Consejo Permanente**

PC.DEC/840  
13 de marzo de 2008

ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

---

**706ª sesión plenaria**

Diario CP N° 706, punto 5 del orden del día

**DECISIÓN N° 840  
TEMA Y FECHAS DEL SEMINARIO SOBRE LA  
DIMENSIÓN HUMANA EN VARSOVIA**

El Consejo Permanente,

Tras haber examinado los resultados de la Reunión de Aplicación sobre cuestiones de la Dimensión Humana de la OSCE en 2007,

Decide que el próximo Seminario sobre la Dimensión Humana se celebre en Varsovia del 14 al 16 de mayo de 2008, y que su tema sea: “La justicia constitucional”;

Encomienda a la OIDDH que prepare el orden del día y las modalidades del Seminario.



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa  
Consejo Permanente**

PC.DEC/841  
13 de marzo de 2008

ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

---

**706ª sesión plenaria**

Diario CP N° 706, punto 6 del orden del día

**DECISIÓN N° 841  
FECHAS DE LA REUNIÓN DE APLICACIÓN SOBRE  
CUESTIONES DE LA DIMENSIÓN HUMANA**

El Consejo Permanente,

Decide que la Reunión de Aplicación sobre cuestiones de la Dimensión Humana se celebre en Varsovia del 29 de septiembre al 10 de octubre de 2008.



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa  
Consejo Permanente**

PC.DEC/842  
13 de marzo de 2008

ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

---

**706ª sesión plenaria**

Diario CP N° 706, punto 7 del orden del día

**DECISIÓN N° 842  
TEMAS PARA LA SEGUNDA PARTE DE LA REUNIÓN DE  
APLICACIÓN SOBRE CUESTIONES DE LA DIMENSIÓN HUMANA**

El Consejo Permanente,

Recordando su Decisión N° 476 (PC.DEC/476), de 23 de mayo de 2002, relativa a las Modalidades de las Reuniones de la OSCE sobre Cuestiones de la Dimensión Humana,

Decide seleccionar los siguientes temas: “Atención particular a la identificación, la asistencia y el acceso a la justicia para las víctimas de la trata”, “Educación y mentalización pública en el fomento de los derechos humanos” y “Libertad de religión o de creencia” para la segunda parte de la Reunión de Aplicación sobre Cuestiones de la Dimensión Humana 2008.



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa  
Consejo Permanente**

PC.DEC/843  
13 de marzo de 2008

ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

---

**706ª sesión plenaria**

Diario CP N° 706, punto 8 del orden del día

**DECISIÓN N° 843**  
**FECHAS DE LA CONFERENCIA DE EXPERTOS DE LA OSCE SOBRE  
LA COOPERACIÓN INTERNACIONAL EN LA LUCHA CONTRA EL  
TRÁFICO DE DROGAS ILÍCITAS Y PRECURSORES QUÍMICOS**

El Consejo Permanente,

Teniendo en cuenta su Decisión N° 813, relativa a la lucha contra la amenaza del uso indebido de estupefacientes y precursores ilícitos, respaldada por la Decisión N° 4/07 del Consejo Ministerial en Madrid,

Decide que la Conferencia de expertos de la OSCE sobre la cooperación internacional en la lucha contra el tráfico de drogas ilícitas y precursores químicos tenga lugar en Viena los días 17 y 18 de julio de 2008.



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa  
Consejo Permanente**

PC.DEC/844  
13 de marzo de 2008

ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

---

**706ª sesión plenaria**

Diario CP N° 706, punto 9 del orden del día

**DECISIÓN N° 844  
REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL  
PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2007**

El Consejo Permanente,

Habiendo examinado las propuestas presentadas por el Secretario General en el documento PC.ACMF/19/08 de 7 de marzo de 2008,

Aprueba la revisión de los Fondos, Programas principales y Programas de la OSCE según figuran en la revisión de final de año del Presupuesto Unificado de la OSCE para 2007, que se incluye en el anexo.

## REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2007

<b>Fondo</b> Programa principal Programa	<b>Presupuesto revisado para 2007 (PC.DEC/780, 811 y 828)</b> a	<b>Transferencias con arreglo al Regl. Fin. 3.02 b)</b> b	<b>Presupuesto rev. tras transferencias (al 7 de marzo de 2008)</b> c = a + b	<b>Presupuesto propuesto Incrementos/ (Disminuciones)</b> d	<b>Presupuesto revisado, propuesta de final de año</b> e = c + d
<b><u>I. FONDOS</u></b>					
<b><u>RELACIONADOS CON LA</u></b>					
<b><u>SECRETARÍA E</u></b>					
<b><u>INSTITUCIONES</u></b>					
<b><u>La Secretaría</u></b>					
<b>Secretario General y</b>					
<b>Servicios Centrales</b>					
Gestión Ejecutiva	1.124.400	0	1.124.400	0	1.124.400
Gestión de la Seguridad	406.000	0	406.000	0	406.000
Cooperación Externa	669.500	0	669.500	0	669.500
Servicios Jurídicos	454.800	0	454.800	0	454.800
Prensa e Información Pública	1.160.500	0	1.160.500	(14.200)	1.146.300
Cuestiones de equiparación de sexos	<u>259.400</u>	<u>0</u>	<u>259.400</u>	<u>0</u>	<u>259.400</u>
<b>Total</b>	<b>4.074.600</b>	<b>0</b>	<b>4.074.600</b>	<b>(14.200)</b>	<b>4.060.400</b>
<b>Presidente en ejercicio</b>					
Misiones de corta duración/Visitas del PeE y del RP del PeE	300.000	3.800	303.800	0	303.800
Comité Asesor de Gestión y Finanzas (CAGF)	15.000	0	15.000	(5.200)	9.800
Junta de Apelación Externa	65.000	(3.800)	61.200	(50.000)	11.200
Comité Auditor	50.000	0	50.000	(30.700)	19.300
Audidores Externos	<u>100.000</u>	<u>0</u>	<u>100.000</u>	<u>0</u>	<u>100.000</u>
<b>Total</b>	<b>530.000</b>	<b>0</b>	<b>530.000</b>	<b>(85.900)</b>	<b>444.100</b>
<b>Supervisión Interna</b>					
Supervisión Interna	<u>1.177.600</u>	<u>0</u>	<u>1.177.600</u>	<u>0</u>	<u>1.177.600</u>
<b>Total</b>	<b>1.177.600</b>	<b>0</b>	<b>1.177.600</b>	<b>0</b>	<b>1.177.600</b>
<b>Cuestiones de estrategia policial</b>					
Unidad de Estrategia Policial	<u>954.600</u>	<u>0</u>	<u>954.600</u>	<u>(71.900)</u>	<u>882.700</u>
<b>Total</b>	<b>954.600</b>	<b>0</b>	<b>954.600</b>	<b>(71.900)</b>	<b>882.700</b>

## REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2007 (continuación)

<b>Fondo</b> Programa principal Programa	<b>Presupuesto revisado para 2007 (PC.DEC/780, 811 y 828)</b> a	<b>Transferencias con arreglo al Regl. Fin. 3.02 b)</b> b	<b>Presupuesto rev. tras transferencias (al 7 de marzo de 2008)</b> c = a + b	<b>Presupuesto propuesto Incrementos/ (Disminuciones)</b> d	<b>Presupuesto revisado, propuesta de final de año</b> e = c + d
<b>Oficina del Representante Especial/Coordinador para la Lucha contra la Trata de Personas</b>					
Oficina del Representante Especial/Coordinador para la Lucha contra la Trata de Personas	<u>811.000</u>	<u>0</u>	<u>811.000</u>	<u>(9.200)</u>	<u>801.800</u>
<b>Total</b>	<b>811.000</b>	<b>0</b>	<b>811.000</b>	<b>(9.200)</b>	<b>801.800</b>
<b>Unidad de Acción contra el Terrorismo</b>					
Acción contra el Terrorismo	<u>740.000</u>	<u>0</u>	<u>740.000</u>	<u>(19.200)</u>	<u>720.800</u>
<b>Total</b>	<b>740.000</b>	<b>0</b>	<b>740.000</b>	<b>(19.200)</b>	<b>720.800</b>
<b>Actividades relacionadas con los aspectos económicos y medioambientales de la seguridad</b>					
Coordinador de las Actividades Económicas y Medioambientales de la OSCE	1.372.400	0	1.372.400	(59.900)	1.312.500
Foro Económico y Medioambiental	<u>483.400</u>	<u>0</u>	<u>483.400</u>	<u>0</u>	<u>483.400</u>
<b>Total</b>	<b>1.855.800</b>	<b>0</b>	<b>1.855.800</b>	<b>(59.900)</b>	<b>1.795.900</b>
<b>Prevención de Conflictos</b>					
Dirección y Gestión del CPC	377.000	0	377.000	0	377.000
Servicio de Apoyo en cuestiones políticas	784.400	12.000	796.400	0	796.400
Servicio de Operaciones	859.700	(12.000)	847.700	(55.000)	792.700
Dependencia de Apoyo para las Actividades de					
Programación y Evaluación	250.400	0	250.400	0	250.400
Presidencia del FCS	32.100	0	32.100	(6.300)	25.800
Apoyo al FCS	498.100	7.400	505.500	0	505.500
Red de Comunicaciones	<u>546.700</u>	<u>(7.400)</u>	<u>539.300</u>	<u>(97.800)</u>	<u>441.500</u>
<b>Total</b>	<b>3.348.400</b>	<b>0</b>	<b>3.348.400</b>	<b>(159.100)</b>	<b>3.189.300</b>
<b>Gestión de Recursos Humanos</b>					
Dirección y Gestión de RH	374.500	0	374.500	(43.900)	330.600
Gestión de Personal	848.600	6.600	855.200	0	855.200
Contratación	605.000	(6.600)	598.400	(46.300)	552.100
Sección de Capacitación	<u>1.178.800</u>	<u>0</u>	<u>1.178.800</u>	<u>(40.800)</u>	<u>1.138.000</u>
<b>Total</b>	<b>3.006.900</b>	<b>0</b>	<b>3.006.900</b>	<b>(131.000)</b>	<b>2.875.900</b>

## REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2007 (continuación)

<b>Fondo</b> Programa principal Programa	<b>Presupuesto revisado para 2007 (PC.DEC/780, 811 y 828)</b> a	<b>Transferencias con arreglo al Regl. Fin. 3.02 b)</b> b	<b>Presupuesto rev. tras transferencias (al 7 de marzo de 2008)</b> c = a + b	<b>Presupuesto propuesto Incrementos/ (Disminuciones)</b> d	<b>Presupuesto revisado, propuesta de final de año</b> e = c + d
<b>Departamento de</b>					
<b>Administración y Finanzas</b>					
Servicios de Conferencias y					
Servicios de Idiomas	4.975.500	300	4.975.800	0	4.975.800
Dirección y Gestión del DAF	317.200	(11.600)	305.600	0	305.600
Apoyo, Sistemas y					
Cumplimiento de obligaciones					
financieras	296.800	(4.000)	292.800	0	292.800
Servicios Financieros	1.223.400	6.500	1.229.900	0	1.229.900
Servicios de Tecnología de la					
Información y de					
Comunicaciones	3.554.600	9.000	3.563.600	0	3.563.600
Servicios de Apoyo a					
Misiones	1.467.000	0	1.467.000	0	1.467.000
Gastos operativos comunes de					
la Secretaría	2.131.700	31.000	2.162.700	0	2.162.700
Oficina de Praga	<u>403.500</u>	<u>(31.200)</u>	<u>372.300</u>	<u>0</u>	<u>372.300</u>
<b>Total</b>	<b>14.369.700</b>	<b>0</b>	<b>14.369.700</b>	<b>0</b>	<b>14.369.700</b>
<b>Total de la Secretaría</b>	<b>30.868.600</b>	<b>0</b>	<b>30.868.600</b>	<b>(550.400)</b>	<b>30.318.200</b>
<b>Oficina de Instituciones</b>					
<b>Democráticas y Derechos</b>					
<b>Humanos</b>					
Dirección y Política	1.321.600	0	1.321.600	(110.000)	1.211.600
Dependencia de					
Administración de Fondos	1.556.000	0	1.556.000	(90.000)	1.466.000
Gastos operativos comunes	818.900	0	818.900	0	818.900
Reuniones de la Dimensión					
Humana	788.000	0	788.000	(140.000)	648.000
Democratización	1.330.700	0	1.330.700	(110.000)	1.220.700
Derechos humanos	1.076.100	0	1.076.100	(30.000)	1.046.100
Elecciones	6.529.800	0	6.529.800	(270.000)	6.259.800
Tolerancia y no					
discriminación	1.085.600	0	1.085.600	0	1.085.600
Cuestiones relativas a					
romaníes y sinti	<u>433.200</u>	<u>0</u>	<u>433.200</u>	<u>(100.000)</u>	<u>333.200</u>
<b>Total</b>	<b>14.939.900</b>	<b>0</b>	<b>14.939.900</b>	<b>(850.000)</b>	<b>14.089.900</b>
<b>Alto Comisionado para las</b>					
<b>Minorías Nacionales</b>					
Oficina del Alto Comisionado	1.508.400	30.000	1.538.400	1.000	1.539.400
Dependencia de					
Administración de Fondos	316.300	2.000	318.300	1.000	319.300
Gastos operativos comunes	182.500	(2.000)	180.500	(19.000)	161.500
Actividades de prevención de					
conflictos	<u>845.600</u>	<u>(30.000)</u>	<u>815.600</u>	<u>(20.000)</u>	<u>795.600</u>
<b>Total</b>	<b>2.852.800</b>	<b>0</b>	<b>2.852.800</b>	<b>(37.000)</b>	<b>2.815.800</b>

## REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2007 (continuación)

<b>Fondo</b> Programa principal Programa	<b>Presupuesto revisado para 2007 (PC.DEC/780, 811 y 828)</b> a	<b>Transferencias con arreglo al Regl. Fin. 3.02 b)</b> b	<b>Presupuesto rev. tras transferencias (al 7 de marzo de 2008)</b> c = a + b	<b>Presupuesto propuesto Incrementos/ (Disminuciones)</b> d	<b>Presupuesto revisado, propuesta de final de año</b> e = c + d
<b><u>Representante para la Libertad de los Medios de Comunicación</u></b>					
Oficina del Representante Libertad de los medios de comunicación	572.200	0	572.200	0	572.200
	<u>688.000</u>	<u>0</u>	<u>688.000</u>	<u>0</u>	<u>688.000</u>
<b>Total</b>	<b>1.260.200</b>	<b>0</b>	<b>1.260.200</b>	<b>0</b>	<b>1.260.200</b>
<b>Total de fondos relacionados con la Secretaría e Instituciones</b>					
	<b>49.921.500</b>	<b>0</b>	<b>49.921.500</b>	<b>(1.437.400)</b>	<b>48.484.100</b>
<b><u>II. FONDOS RELACIONADOS CON LAS OPERACIONES DE LA OSCE SOBRE EL TERRENO</u></b>					
<b>Europa sudoriental</b>					
<b><u>Misión en Kosovo</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión Dependencia de Administración de Fondos	5.286.200	109.000	5.395.200	0	5.395.200
Gastos operativos comunes Seguridad pública y seguridad general	4.638.200	210.000	4.848.200	0	4.848.200
Buena gestión pública e Instituciones Democráticas Derechos Humanos, Democratización y Comunidades	6.535.200	(621.000)	5.914.200	(396.500)	5.517.700
	2.365.600	(133.000)	2.232.600	(11.700)	2.220.900
	4.263.500	375.000	4.638.500	0	4.638.500
<b>Total</b>	<b>8.191.100</b>	<b>60.000</b>	<b>8.251.100</b>	<b>0</b>	<b>8.251.100</b>
	<b>31.279.800</b>	<b>0</b>	<b>31.279.800</b>	<b>(408.200)</b>	<b>30.871.600</b>
<b>Incremento de la Secretaría</b>	<b>3.089.500</b>	<b>0</b>	<b>3.089.500</b>	<b>0</b>	<b>3.089.500</b>
<b>Incremento de la OIDDH</b>	<b>269.100</b>	<b>0</b>	<b>269.100</b>	<b>(44.900)</b>	<b>224.200</b>
<b>Total general</b>	<b>34.638.400</b>	<b>0</b>	<b>34.638.400</b>	<b>(453.100)</b>	<b>34.185.300</b>
<b><u>Tareas en Bosnia y Herzegovina</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión Dependencia de Administración de Fondos	2.349.100	22.000	2.371.100	0	2.371.100
Gastos operativos comunes Cooperación en materia de seguridad	1.851.600	128.000	1.979.600	0	1.979.600
	3.871.200	(70.000)	3.801.200	0	3.801.200
	776.900	0	776.900	(13.700)	763.200

## REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2007 (continuación)

<b>Fondo</b> Programa principal Programa	<b>Presupuesto revisado para 2007 (PC.DEC/780, 811 y 828)</b> a	<b>Transferencias con arreglo al Regl. Fin. 3.02 b)</b> b	<b>Presupuesto rev. tras transferencias (al 7 de marzo de 2008)</b> c = a + b	<b>Presupuesto propuesto Incrementos/ (Disminuciones)</b> d	<b>Presupuesto revisado, propuesta de final de año</b> e = c + d
Estado de Derecho y derechos humanos	2.942.100	0	2.942.100	(67.000)	2.875.100
Educación	1.610.600	(40.000)	1.570.600	(9.000)	1.561.600
Democratización	<u>3.179.500</u>	<u>(40.000)</u>	<u>3.139.500</u>	<u>(40.500)</u>	<u>3.099.000</u>
<b>Total</b>	<b>16.581.000</b>	<b>0</b>	<b>16.581.000</b>	<b>(130.200)</b>	<b>16.450.800</b>
<b>Estabilización regional/ Control de armamentos</b>					
Aplicación del Artículo IV	<u>219.400</u>	<u>0</u>	<u>219.400</u>	<u>(12.000)</u>	<u>207.400</u>
<b>Total de Estabilización regional/Control de armamentos</b>	<b>219.400</b>	<b>0</b>	<b>219.400</b>	<b>(12.000)</b>	<b>207.400</b>
<b>Incremento de la Secretaría</b>	<b>1.143.800</b>	<b>0</b>	<b>1.143.800</b>	<b>1.200</b>	<b>1.145.000</b>
<b>Total general</b>	<b>17.944.200</b>	<b>0</b>	<b>17.944.200</b>	<b>(141.000)</b>	<b>17.803.200</b>
<b>Misión en Croacia</b>					
Oficina del Jefe de Misión	981.000	12.000	993.000	0	993.000
Dependencia de					
Administración de Fondos	1.023.600	77.000	1.100.600	0	1.100.600
Gastos operativos comunes	1.538.300	(31.000)	1.507.300	0	1.507.300
Estado de Derecho (incluidos los Servicios de Policía)	1.722.400	(11.000)	1.711.400	0	1.711.400
Retorno e integración	<u>1.849.800</u>	<u>(47.000)</u>	<u>1.802.800</u>	<u>0</u>	<u>1.802.800</u>
<b>Total</b>	<b>7.115.100</b>	<b>0</b>	<b>7.115.100</b>	<b>0</b>	<b>7.115.100</b>
<b>Incremento de la Secretaría</b>	<b>208.900</b>	<b>0</b>	<b>208.900</b>	<b>(1.200)</b>	<b>207.700</b>
<b>Total general</b>	<b>7.324.000</b>	<b>0</b>	<b>7.324.000</b>	<b>(1.200)</b>	<b>7.322.800</b>
<b>Misión en Serbia</b>					
Oficina del Jefe de Misión	921.300	7.300	928.600	(6.500)	922.100
Dependencia de					
Administración de Fondos	712.000	0	712.000	(2.100)	709.900
Gastos operativos comunes	1.502.400	3.000	1.505.400	(27.800)	1.477.600
Asuntos policiales	1.677.500	(10.000)	1.667.500	(13.200)	1.654.300
Actividades económicas y medioambientales	263.800	6.700	270.500	0	270.500
Democratización	975.800	0	975.800	(13.300)	962.500
Medios informativos	414.900	0	414.900	(400)	414.500
Estado de Derecho y derechos humanos	<u>1.039.800</u>	<u>(7.000)</u>	<u>1.032.800</u>	<u>(21.000)</u>	<u>1.011.800</u>
<b>Total</b>	<b>7.507.500</b>	<b>0</b>	<b>7.507.500</b>	<b>(84.300)</b>	<b>7.423.200</b>
<b>Presencia en Albania</b>					
Oficina del Jefe de Misión	920.100	7.800	927.900	0	927.900
Dependencia de					
Administración de Fondos	441.200	32.800	474.000	0	474.000

## REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2007 (continuación)

<b>Fondo</b> <b>Programa principal</b> Programa	<b>Presupuesto revisado para 2007 (PC.DEC/780, 811 y 828)</b> a	<b>Transferencias con arreglo al Regl. Fin. 3.02 b)</b> b	<b>Presupuesto rev. tras transferencias (al 7 de marzo de 2008)</b> c = a + b	<b>Presupuesto propuesto Incrementos/ (Disminuciones)</b> d	<b>Presupuesto revisado, propuesta de final de año</b> e = c + d
Gastos operativos comunes	1.065.500	(4.600)	1.060.900	(1.000)	1.059.900
Cooperación en materia de seguridad	248.200	3.500	251.700	0	251.700
Gestión pública de cuestiones económicas y medioambientales	326.200	(15.200)	311.000	0	311.000
Actividades relativas a la dimensión humana	<u>725.400</u>	<u>(24.300)</u>	<u>701.100</u>	<u>1.000</u>	<u>702.100</u>
<b>Total</b>	<b>3.726.600</b>	<b>0</b>	<b>3.726.600</b>	<b>0</b>	<b>3.726.600</b>
<b><u>Misión de Vigilancia en Skopje para evitar la propagación del conflicto</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión Dependencia de	1.322.500	78.000	1.400.500	0	1.400.500
Administración de Fondos	1.208.500	35.400	1.243.900	0	1.243.900
Gastos operativos comunes	1.979.800	(158.900)	1.820.900	0	1.820.900
Fomento de la confianza	847.700	48.200	895.900	0	895.900
Formación de policía	1.918.600	(28.400)	1.890.200	0	1.890.200
Desarrollo de medios informativos	262.200	5.000	267.200	0	267.200
Estado de Derecho	1.657.000	16.700	1.673.700	0	1.673.700
Apoyo a la Administración Pública	<u>589.900</u>	<u>4.000</u>	<u>593.900</u>	<u>0</u>	<u>593.900</u>
<b>Total</b>	<b>9.786.200</b>	<b>0</b>	<b>9.786.200</b>	<b>0</b>	<b>9.786.200</b>
<b>Incremento de la Secretaría</b>	<b>162.500</b>	<b>0</b>	<b>162.500</b>	<b>0</b>	<b>162.500</b>
<b>Total general</b>	<b>9.948.700</b>	<b>0</b>	<b>9.948.700</b>	<b>0</b>	<b>9.948.700</b>
<b><u>Misión en Montenegro</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión Dependencia de	313.100	4.300	317.400	0	317.400
Administración de Fondos	221.400	(3.300)	218.100	(14.000)	204.100
Gastos operativos comunes	474.600	(5.000)	469.600	0	469.600
Asuntos policiales	447.600	(4.000)	443.600	(9.500)	434.100
Actividades económicas y medioambientales	66.500	4.000	70.500	(1.500)	69.000
Democratización	327.700	4.000	331.700	(5.000)	326.700
Medios informativos	113.200	0	113.200	(9.000)	104.200
Estado de Derecho y derechos humanos	<u>236.800</u>	<u>0</u>	<u>236.800</u>	<u>(7.000)</u>	<u>229.800</u>
<b>Total</b>	<b>2.200.900</b>	<b>0</b>	<b>2.200.900</b>	<b>(46.000)</b>	<b>2.154.900</b>
<b>Total de Europa sudoriental</b>	<b>83.290.300</b>	<b>0</b>	<b>83.290.300</b>	<b>(725.600)</b>	<b>82.564.700</b>

## REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2007 (continuación)

<b>Fondo</b> Programa principal Programa	<b>Presupuesto revisado para 2007 (PC.DEC/780, 811 y 828)</b> a	<b>Transferencias con arreglo al Regl. Fin. 3.02 b)</b> b	<b>Presupuesto rev. tras transferencias (al 7 de marzo de 2008)</b> c = a + b	<b>Presupuesto propuesto Incrementos/ (Disminuciones)</b> d	<b>Presupuesto revisado, propuesta de final de año</b> e = c + d
<b>EUROPA ORIENTAL</b>					
<b><u>Misión en Moldova</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión	341.700	0	341.700	0	341.700
Dependencia de					
Administración de Fondos	169.400	(1.500)	167.900	0	167.900
Gastos operativos comunes	460.800	18.500	479.300	0	479.300
Resolución/Prevención de conflictos	388.200	(6.100)	382.100	0	382.100
Democratización/Supervisión de derechos humanos	267.500	(2.700)	264.800	0	264.800
Lucha contra la trata/ Equiparación de géneros	<u>241.200</u>	<u>(8.200)</u>	<u>233.000</u>	<u>0</u>	<u>233.000</u>
<b>Total</b>	<b>1.868.800</b>	<b>0</b>	<b>1.868.800</b>	<b>0</b>	<b>1.868.800</b>
<b><u>Coordinador de Proyectos en Ucrania</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión	143.300	(3.400)	139.900	3.000	142.900
Dependencia de					
Administración de Fondos	200.500	10.000	210.500	(3.000)	207.500
Gastos operativos comunes	247.300	24.600	271.900	0	271.900
Democratización y buena gestión pública	214.000	21.300	235.300	0	235.300
Estado de Derecho y derechos humanos	804.400	0	804.400	(77.000)	727.400
Proyectos económicos, medioambientales y político- militares	<u>858.300</u>	<u>(52.500)</u>	<u>805.800</u>	<u>(7.000)</u>	<u>798.800</u>
<b>Total</b>	<b>2.467.800</b>	<b>0</b>	<b>2.467.800</b>	<b>(84.000)</b>	<b>2.383.800</b>
<b><u>Oficina en Minsk</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión	215.300	0	215.300	(26.900)	188.400
Dependencia de					
Administración de Fondos	134.900	0	134.900	(15.500)	119.400
Gastos operativos comunes	191.400	(1.500)	189.900	(43.700)	146.200
Actividades económicas y medioambientales	179.300	0	179.300	(13.400)	165.900
Fomento institucional, Estado de Derecho y sociedad civil	<u>176.600</u>	<u>1.500</u>	<u>178.100</u>	<u>(18.100)</u>	<u>160.000</u>
<b>Total</b>	<b>897.500</b>	<b>0</b>	<b>897.500</b>	<b>(117.600)</b>	<b>779.900</b>
<b><u>Representante ante la Comisión Mixta Ruso- Letona para los Militares en Situación de Retiro</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión	<u>9.600</u>	<u>0</u>	<u>9.600</u>	<u>(5.700)</u>	<u>3.900</u>
<b>Total</b>	<b>9.600</b>	<b>0</b>	<b>9.600</b>	<b>(5.700)</b>	<b>3.900</b>
<b>Total de Europa oriental</b>	<b>5.243.700</b>	<b>0</b>	<b>5.243.700</b>	<b>(207.300)</b>	<b>5.036.400</b>

## REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2007 (continuación)

<b>Fondo</b> Programa principal Programa	<b>Presupuesto revisado para 2007 (PC.DEC/780, 811 y 828)</b> a	<b>Transferencias con arreglo al Regl. Fin. 3.02 b)</b> b	<b>Presupuesto rev. tras transferencias (al 7 de marzo de 2008)</b> c = a + b	<b>Presupuesto propuesto Incrementos/ (Disminuciones)</b> d	<b>Presupuesto revisado, propuesta de final de año</b> e = c + d
<b>CÁUCASO</b>					
<b><u>Misión en Georgia</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión	2.005.400	(15.000)	1.990.400	(157.800)	1.832.600
Dependencia de					
Administración de Fondos	1.158.100	0	1.158.100	(137.500)	1.020.600
Gastos operativos comunes	2.301.600	0	2.301.600	(205.600)	2.096.000
Aspectos político-militares de la seguridad y actividades policiales	1.421.000	0	1.421.000	(88.300)	1.332.700
Programa de creación de capacidades	1.476.800	0	1.476.800	(247.700)	1.229.100
Actividades económicas y medioambientales	432.500	15.000	447.500	(5.200)	442.300
Actividades relativas a la dimensión humana	<u>1.310.800</u>	<u>0</u>	<u>1.310.800</u>	<u>(46.900)</u>	<u>1.263.900</u>
<b>Total</b>	<b>10.106.200</b>	<b>0</b>	<b>10.106.200</b>	<b>(889.000)</b>	<b>9.217.200</b>
<b><u>Oficina en Ereván</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión	211.600	0	211.600	0	211.600
Dependencia de					
Administración de Fondos	172.800	0	172.800	(14.100)	158.700
Gastos operativos comunes	320.900	(22.000)	298.900	(18.000)	280.900
Actividades político-militares	464.100	6.000	470.100	0	470.100
Actividades económicas y medioambientales	422.200	4.000	426.200	0	426.200
Democratización	218.100	12.000	230.100	(3.100)	227.000
Derechos humanos	180.600	0	180.600	(1.200)	179.400
Buena gestión pública	<u>325.500</u>	<u>0</u>	<u>325.500</u>	<u>(2.200)</u>	<u>323.300</u>
<b>Total</b>	<b>2.315.800</b>	<b>0</b>	<b>2.315.800</b>	<b>(38.600)</b>	<b>2.277.200</b>
<b><u>Oficina en Bakú</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión	168.600	0	168.600	(45.700)	122.900
Dependencia de					
Administración de Fondos	146.200	8.500	154.700	1.500	156.200
Gastos operativos comunes	301.200	0	301.200	(35.800)	265.400
Actividades político-militares	772.000	(19.000)	753.000	(116.600)	636.400
Actividades económicas y medioambientales	346.500	12.000	358.500	0	358.500
Democratización	360.500	0	360.500	(67.500)	293.000
Estado de Derecho y derechos humanos	<u>381.500</u>	<u>(1.500)</u>	<u>380.000</u>	<u>(46.900)</u>	<u>333.100</u>
<b>Total</b>	<b>2.476.500</b>	<b>0</b>	<b>2.476.500</b>	<b>(311.000)</b>	<b>2.165.500</b>
<b><u>Grupo de Planificación de</u></b>					
<b><u>Alto Nivel</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión	179.600	0	179.600	(52.500)	127.100
<b>Total</b>	<b>179.600</b>	<b>0</b>	<b>179.600</b>	<b>(52.500)</b>	<b>127.100</b>

## REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2007 (continuación)

<b>Fondo</b> Programa principal Programa	<b>Presupuesto revisado para 2007 (PC.DEC/780, 811 y 828)</b> a	<b>Transferencias con arreglo al Regl. Fin. 3.02 b)</b> b	<b>Presupuesto rev. tras transferencias (al 7 de marzo de 2008)</b> c = a + b	<b>Presupuesto propuesto Incrementos/ (Disminuciones)</b> d	<b>Presupuesto revisado, propuesta de final de año</b> e = c + d
<b><u>Proceso de Minsk</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión	791.300	0	791.300	(342.300)	449.000
<b>Total</b>	<b>791.300</b>	<b>0</b>	<b>791.300</b>	<b>(342.300)</b>	<b>449.000</b>
<b><u>Representante Personal del PeE para el conflicto que es objeto de la Conferencia de Minsk</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión	566.800	(8.100)	558.700	0	558.700
Dependencia de					
Administración de Fondos	181.100	(2.200)	178.900	0	178.900
Gastos operativos comunes	<u>282.100</u>	<u>10.300</u>	<u>292.400</u>	<u>0</u>	<u>292.400</u>
<b>Total</b>	<b>1.030.000</b>	<b>0</b>	<b>1.030.000</b>	<b>0</b>	<b>1.030.000</b>
<b>Total del Cáucaso</b>	<b>16.899.400</b>	<b>0</b>	<b>16.899.400</b>	<b>(1.633.400)</b>	<b>15.266.000</b>
<b>ASIA CENTRAL</b>					
<b><u>Centro en Astana</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión	231.000	(2.800)	228.200	0	228.200
Dependencia de					
Administración de Fondos	195.500	(13.800)	181.700	0	181.700
Gastos operativos comunes	385.200	(7.200)	378.000	0	378.000
Actividades político-militares	390.000	17.000	407.000	0	407.000
Actividades económicas y medioambientales	390.100	(9.200)	380.900	(11.300)	369.600
Actividades relativas a la dimensión humana	<u>390.000</u>	<u>16.000</u>	<u>406.000</u>	<u>(3.600)</u>	<u>402.400</u>
<b>Total</b>	<b>1.981.800</b>	<b>0</b>	<b>1.981.800</b>	<b>(14.900)</b>	<b>1.966.900</b>
<b><u>Centro en Ashgabad</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión	247.100	0	247.100	(23.700)	223.400
Dependencia de					
Administración de Fondos	126.900	(12.000)	114.900	(3.500)	111.400
Gastos operativos comunes	180.800	12.000	192.800	1.000	193.800
Prevención de conflictos y fomento de la confianza y la seguridad	224.300	0	224.300	(1.000)	223.300
Actividades económicas y medioambientales	225.700	0	225.700	(111.700)	114.000
Actividades relativas a la dimensión humana	<u>223.600</u>	<u>0</u>	<u>223.600</u>	<u>(3.700)</u>	<u>219.900</u>
<b>Total</b>	<b>1.228.400</b>	<b>0</b>	<b>1.228.400</b>	<b>(142.600)</b>	<b>1.085.800</b>
<b><u>Centre in Bishkek</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión	813.200	(18.000)	795.200	0	795.200
Dependencia de					
Administración de Fondos	256.800	(25.000)	231.800	(14.800)	217.000

## REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2007 (continuación)

<b>Fondo</b> Programa principal Programa	<b>Presupuesto revisado para 2007 (PC.DEC/780, 811 y 828)</b> a	<b>Transferencias con arreglo al Regl. Fin. 3.02 b)</b> b	<b>Presupuesto rev. tras transferencias (al 7 de marzo de 2008)</b> c = a + b	<b>Presupuesto propuesto Incrementos/ (Disminuciones)</b> d	<b>Presupuesto revisado, propuesta de final de año</b> e = c + d
Gastos operativos comunes	472.900	(5.000)	467.900	(13.900)	454.000
Actividades político-militares	471.600	4.000	475.600	0	475.600
Actividades económicas y medioambientales	552.300	4.000	556.300	0	556.300
Actividades relativas a la dimensión humana	522.700	42.000	564.700	0	564.700
Programa de reforma policial	<u>996.300</u>	<u>(2.000)</u>	<u>994.300</u>	<u>0</u>	<u>994.300</u>
<b>Total</b>	<b>4.085.800</b>	<b>0</b>	<b>4.085.800</b>	<b>(28.700)</b>	<b>4.057.100</b>
<b><u>Coordinador de Proyectos en Uzbekistán</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión	173.800	17.000	190.800	(26.500)	164.300
Dependencia de					
Administración de Fondos	77.100	0	77.100	(20.200)	56.900
Gastos operativos comunes	261.000	(17.000)	244.000	(62.900)	181.100
Actividades político-militares	321.000	0	321.000	(69.000)	252.000
Actividades económicas y medioambientales	405.300	20.000	425.300	(17.100)	408.200
Actividades relativas a la dimensión humana	<u>373.300</u>	<u>(20.000)</u>	<u>353.300</u>	<u>(29.500)</u>	<u>323.800</u>
<b>Total</b>	<b>1.611.500</b>	<b>0</b>	<b>1.611.500</b>	<b>(225.200)</b>	<b>1.386.300</b>
<b><u>Centro en Dushanbe</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión	350.500	12.000	362.500	(8.100)	354.400
Dependencia de					
Administración de Fondos	307.300	9.000	316.300	(35.400)	280.900
Gastos operativos comunes	675.400	0	675.400	(30.300)	645.100
Fomento del diálogo político y de la seguridad	336.300	25.000	361.300	0	361.300
Actividades relacionadas con APAL y munición convencional, remoción de minas, lucha contra el terrorismo y seguridad	592.800	(49.000)	543.800	(21.500)	522.300
Cuestiones medioambientales — creación de capacidades	253.900	25.300	279.200	(1.700)	277.500
Apoyo al desarrollo económico en Tayikistán	383.200	(25.300)	357.900	(25.700)	332.200
Fomento de la democratización en Tayikistán	293.100	3.000	296.100	0	296.100
Fomento de la democratización de los medios informativos en Tayikistán	370.600	0	370.600	(55.100)	315.500
Mentalización y equiparación de géneros en Tayikistán	<u>374.500</u>	<u>0</u>	<u>374.500</u>	<u>(19.300)</u>	<u>355.200</u>
<b>Total</b>	<b>3.937.600</b>	<b>0</b>	<b>3.937.600</b>	<b>(197.100)</b>	<b>3.740.500</b>
<b>Total de Asia Central</b>	<b>12.845.100</b>	<b>0</b>	<b>12.845.100</b>	<b>(608.500)</b>	<b>12.236.600</b>

**REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO  
UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2007 (continuación)**

<b>Fondo</b> <b>Programa principal</b> Programa	<b>Presupuesto</b> <b>revisado</b> <b>para 2007</b> <b>(PC.DEC/780,</b> <b>811 y 828)</b> a	<b>Transferencias</b> <b>con arreglo</b> <b>al Regl. Fin.</b> <b>3.02 b)</b> b	<b>Presupuesto</b> <b>rev. tras</b> <b>transferencias</b> <b>(al 7 de marzo</b> <b>de 2008)</b> c = a + b	<b>Presupuesto</b> <b>propuesto</b> <b>Incrementos/</b> <b>(Disminuciones)</b> d	<b>Presupuesto</b> <b>revisado,</b> <b>propuesta</b> <b>de final de</b> <b>año</b> e = c + d
<b>Total de fondos relacionados</b> <b>con las operaciones de</b> <b>la OSCE sobre el terreno</b>	<b>118.278.500</b>	<b>0</b>	<b>118.278.500</b>	<b>(3.174.800)</b>	<b>115.103.700</b>
<b>Total del Presupuesto</b> <b>Unificado de la OSCE</b>	<b>168.200.000</b>	<b>0</b>	<b>168.200.000</b>	<b>(4.612.200)</b>	<b>163.587.800</b>